

المادة الرابعة: إيقاف العمل بالفقرة (سادساً) من المادة (١١) من القانون الكتاب العدول رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٨ في إقليم كوردستان - العراق ويحل محلها ما يأتي:  
سادساً - للكاتب العدل حسب قناعته تأييد المقررة المالية للكفيل بحدود (١,٥٠٠,٠٠٠) مليون وخمسمائة الف دينار.  
المادة الخامسة: لوزير العدل منح صلاحية الكاتب العدل الى عضو الادعاء العام أو المنفذ العدل أو مدير رعاية القاصرين شرط ممارسته الأعمال القانونية لمدة لا تقل عن سنتين.  
المادة السادسة: لوزير العدل منح صلاحية الكاتب العدل الى المحقق العدلي او معاون القضائي من منتسبي وزارته شرط ممارسته الأعمال القانونية لمدة لا تقل عن سنتين.  
المادة السابعة: على مجلس الوزراء والمهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.  
المادة الثامنة: لا يعمل بأي نص قانوني أو قرار يتعارض وأحكام هذا القانون.  
المادة التاسعة: ينفذ هذا القانون بعد تسعين يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

مسعود بارزاني

رئيس اقليم كوردستان - العراق

هولين:

٣٠ كانون الاول / ٢٠١٢ ي ميلادي

٩/بغداد/ ٢٧١٢ ي كوردي

١٦/ صفر / ١٤٣٤ ي حجري

#### الأسباب الموجبة

بالنظر الى ان دوائر الكتاب العدول في الاقليم لا زالت تعمل وفق قانون الكتاب العدول العراقي الملغي رقم (٢٧) لسنة ١٩٧٧ وقانون تسجيل المكائن رقم (٣١) لسنة ١٩٣٩ وهي قوانين قديمة لا تتواءم مع وقتنا الحاضر ولكون قانون كتاب العدول العراقي رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٨ الذي دمج معه أحكام تسجيل المكائن ضمن قانون موحد للكتاب العدول تحقيقاً لوحدة الموضوع وبغية انفاذه وتعديل تطبيقه في الاقليم فقد شرع هذا القانون

بسم الله الرحمن الرحيم

إقليم كوردستان - العراق

رئاسة الاقليم

الرئيس

باسم الشعب

قرار

رقم (٢٠) لسنة ٢٠١٢

وفقاً للصلاحيات الممنوحة لنا في الفقرة الأولى من المادة العاشرة لقانون رئاسة إقليم كوردستان - العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ الملعل و بنسأءاً على ما شرعه برلمان كوردستان - العراق في جلسته المرقمة (٢٧) في ٢٠١٢/١٢/١٠ قررنا إصدار:

قانون رقم (١٦) لسنة ٢٠١٢

قانون إنفاذ وتعديل تطبيق قانون كتاب العدول رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٨

في اقليم كوردستان - العراق

المادة الأولى: إنفاذ وتعديل تطبيق قانون كتاب العدول رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٨ في إقليم كوردستان - العراق والعمل بأحكامه.

المادة الثانية: إيقاف العمل بالمادة (١٦) من قانون كتاب العدول رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٨ في إقليم كوردستان - العراق، ويحل محلها ما يأتي:

أولاً: تكون اللغة الكوردية والعربية اللغة الرسمية في تقديم السندات وتوثيقها في إقليم كوردستان - العراق .

ثانياً: تكون اللغة الكوردية أو العربية لغة تنظيم السندات وتوثيقها في إقليم كوردستان - العراق ثالثاً: للكاتب العدل توثيق السندات وتدوينها بلغة أجنبية بعد الاطلاع على مضمونها بواسطة مترجم علف .

المادة الثالثة: تحمل مؤسسات ودوائر إقليم كوردستان - العراق وشاغلو المناصب فيها عمل المؤسسات والدوائر الاتحادية وشاغلي المناصب فيها أينما ورد ذكرها في هذا القانون.